

4

Les 4: bijlage 4

Toelichting

Verhaal 4: Het probleem van Sayid

Sayid speelt vaak met Daan en Nienke. Dit zijn de beste vrienden van hem. Ze spelen altijd in de pauze samen, maar soms ook na schooltijd. Ze hebben al een keer bij Daan en een keer bij Nienke gespeeld. Morgen komen ze bij Sayid spelen. Het valt hem op dat het bij Daan en Nienke soms hetzelfde, maar ook anders gaat dan bij hem thuis.

Dia



Bij Sayid thuis is het bijvoorbeeld vaak een drukte van jewelste. Bijna iedere dag is er wel familie op bezoek. Vaak blijven ze dan ook eten. Dat is bij Daan en Nienke wel anders. Toen hij bij Nienke at, at hij alleen met Nienke en haar moeder. Bij Daan aten ze ook alleen met zijn gezin. Sayid loopt naar zijn moeder. "Mama, waarom is het altijd zo druk bij ons? Bij Nienke en Daan is het heel rustig". Zijn moeder antwoordt dat dit in veel Turkse gezinnen zo is. Sayid begreep niet zo goed wat zijn moeder bedoelde en vroeg of ze dit uit wilde leggen.



De moeder van Sayid begint te vertellen. Ze legt uit dat veel Turkse mensen dezelfde dingen belangrijk vinden en dezelfde dingen doen. Zo is het heel gewoon dat er vaak familie op bezoek is en blijft eten. Veel Nederlandse gezinnen vinden het juist fijn om te eten met het eigen gezin. Dat is voor hen gewoon. Bijvoorbeeld bij Daan en Nienke. En dat is ook goed. Je mag anders over dingen denken, als je maar netjes en beleefd blijft, vertelt zijn moeder.



Sayid denkt aan de keer dat ze bij Nienke gingen spelen. Sayid wilde zijn schoenen uitdoen, maar Nienke liep al door. "Moet ik mijn schoenen niet uitdoen?", had Sayid gevraagd. "Nee, dat hoeft niet", had Nienke geantwoord. Sayid wilde niet dat ze hem zouden uitlachen, dus hield hij zijn schoenen aan. Hij vraagt zijn moeder of het uitdoen van schoenen ook iets is wat veel Turkse mensen doen. Zijn moeder lacht. "Inderdaad, bij veel Turkse mensen moeten de schoenen uit als je naar binnen gaat. Maar veel mensen vinden dat fijn, ook Nederlandse gezinnen. Dit noem je een **leefregel**. Dit is een regel die bij ons in het gezin geldt."



Toelichting

"Kun je nog meer **leefregels** opnoemen bij ons, mama?", vraagt Sayid. "Om 20.00 naar bed, geen tv kijken voor het slapen gaan, je bord leegeten en geen frisdrank", zegt zijn moeder. "Oh ja", denkt Sayid, "nu snap ik het. Leefregels zijn de regels bij ons thuis".

Dia



"Zijn er ook dingen die veel voorkomen bij de Turkse mensen, mama?" vraagt Sayid. Zijn moeder vertelt dat wanneer er mensen op bezoek komen ze altijd vraagt of ze een kopje koffie of thee willen. "En natuurlijk het Suikerfeest", zegt ze. "Dat hoort ook echt bij onze **gewoonten**. Dat betekent dat het **normaal** is voor ons". Sayid moet denken aan al het lekkere eten op het Suikerfeest. Hij heeft er nu alweer zin in. "Maar het betekent niet dat andere mensen niet kunnen mee feesten. Nienke en Daan zijn ook altijd welkom".



Als hij de volgende ochtend wakker wordt, voelt Sayid zich een beetje sip. Vandaag komen Nienke en Daan spelen. Met zijn verjaardag waren ze er ook, maar toen hadden ze alleen maar buiten gespeeld. Nu komen ze ook binnen en moet hij dus vragen of ze hun schoenen uit willen doen. Hij is bang dat Daan en Nienke hem uit zullen lachen. Wat moet hij doen?

